

GDPR-General Data Protection Regulations
Datenschutz-Grundverordnung

Piroska Gästehause

János Zélity (Einzelunternehmer)

Steuernummer: 43460249-1-22

Registrierungsnummer: 3333849

Kozármisleny, Munkácsy M. Straße 86, Ungarn, 7761

NTAK Unterkunft registrierungsnummer: MA23077095

Regeln

Die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten erfolgt gemäß den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/679, d. h. der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO).

Die vorliegende Erklärung bildet die Grundlage für das Datenverarbeitungsregister und bezieht sich auf die **Gästehäuser Piroška**, deren Betreiber János Zélity, **Einzelunternehmer und Betreiber einer Privatunterkunft, ist**.

Der Schutz **Ihrer** personenbezogenen Daten ist für uns sehr wichtig. Wenn Sie Fragen haben oder mehr über den Datenschutz erfahren möchten, wenden Sie sich bitte an uns unter der E-Mail Adresse **zelityneerdei@gmail.com**.

Der Datenverantwortliche ergreift alle erforderlichen Maßnahmen, um eine sichere und unbeschädigte Verarbeitung der Daten zu gewährleisten, indem er die Vertraulichkeit, Integrität und Verfügbarkeit der Daten schützt. **Sollte der Schutz Ihrer personenbezogenen Daten verletzt werden** und dies voraussichtlich ein erhebliches Risiko für Ihre Rechte darstellen, werden wir Sie unverzüglich darüber informieren.

Wenn Sie mit uns in Kontakt treten, z. B. um ein Angebot anzufordern, eine Unterkunft zu buchen, eine Dienstleistung in Anspruch zu nehmen, Korrespondenz zu führen oder ein Formular mit Daten auszufüllen, erklären Sie sich damit einverstanden, dass wir die von Ihnen bei dieser Kontaktaufnahme angegebenen Daten gemäß dieser Datenschutzerklärung verarbeiten.

Ihre Einwilligung zur Datenverarbeitung ist freiwillig, jedoch für den Abschluss und die Erfüllung des Vertrags, die Erbringung der Dienstleistung und die Einhaltung der gesetzlichen Verpflichtungen im Zusammenhang mit der entsprechenden Zahlung erforderlich.

Sie haben das Recht, die Berichtigung oder Löschung Ihrer personenbezogenen Daten zu verlangen, Widerspruch gegen die Datenverarbeitung einzulegen, Ihr Recht auf Datenübertragbarkeit auszuüben, die Einschränkung der Datenverarbeitung zu verlangen, Zugang zu Ihren Daten zu verlangen oder eine Beschwerde bei der zuständigen Aufsichtsbehörde einzureichen.

Personenbezogene Daten sind alle Daten oder Informationen, anhand derer eine bestimmte Person allein oder in Verbindung mit anderen Daten oder Informationen direkt oder indirekt identifiziert werden kann. **Zu Ihren personenbezogenen Daten gehören in erster Linie** Ihr Name, Ihre Anschrift, Ihr Geburtsort und -datum, der Name Ihrer Mutter sowie die Nummern Ihrer Ausweisdokumente, also die sogenannten Identifikationsdaten. Gleichzeitig gelten auch alle anderen Daten, die in Verbindung mit einem der oben genannten Daten und in Kenntnis dieser Daten dazu geeignet sind, Sie zu identifizieren, als personenbezogene Daten (z. B. E-Mail-Adresse). Unter den personenbezogenen Daten gibt es solche, die einem besonderen Schutz unterliegen, wie z. B. Gesundheitsdaten, jedoch verarbeitet der Datenverantwortliche solche Daten nicht.

Der Datenverantwortliche kann aufgrund gesetzlicher Verpflichtungen oder behördlicher Anfragen verpflichtet sein, bestimmte Daten an die zuständige Behörde (z. B. die Polizei) weiterzugeben. Im Falle eines Datenschutzvorfalls, d. h. wenn die von uns verarbeiteten Daten versehentlich oder unrechtmäßig vernichtet, verloren oder verändert werden, unbefugt an Dritte weitergegeben werden oder jemand unbefugt darauf zugreift, kann es erforderlich sein, bestimmte Daten an die Datenschutzbehörde zu übermitteln.

Verantwortlicher für die Datenverarbeitung

Gemäß Artikel 4 Absatz 7 der Datenschutz-Grundverordnung der EU (im Folgenden „DSGVO“) ist die verantwortliche Stelle:

János Zélity (Kozármisleny Munkácsy Mihály Straße 86, Ungarn, 7761)

Telefonnummer: +36 70 631 5572

Datenschutzbeauftragter: keine

Zweck der geplanten Verarbeitung personenbezogener Daten und Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung

a) Zweck:

Erfüllung des Vertrags bzw. Durchsetzung der berechtigten Ansprüche des Datenverantwortlichen, sofern dieser finanzielle Forderungen gegenüber der betroffenen Person hat. Der Name und die Anschrift sind auch für die Ausstellung einer vom Datenverantwortlichen auszugebenden Bescheinigung erforderlich. Die Telefonnummer/E-Mail-Adresse ist erforderlich, damit der Datenverantwortliche die betroffene Person über die Erfüllung des Vertrags informieren kann.

b) Rechtsgrundlage:

- Die Datenverarbeitung ist für die Erfüllung eines Vertrags erforderlich, bei dem die betroffene Person eine der Parteien ist, oder für die Durchführung von Maßnahmen auf Antrag der betroffenen Person vor Abschluss des Vertrags erforderlich.
- Die Datenverarbeitung ist zur Wahrung der berechtigten Interessen des für die Verarbeitung Verantwortlichen erforderlich.
- Die Datenverarbeitung ist zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung erforderlich, der der für die Verarbeitung Verantwortliche unterliegt.
- In Bezug auf die E-Mail-Adresse und die Telefonnummer erklärt die betroffene Person, dass sie der Verarbeitung ihrer personenbezogenen Daten für den oben genannten Zweck zustimmt.

In Bezug auf die Daten, für die Sie Ihre Einwilligung erteilt haben, sind Sie berechtigt, Ihre Einwilligung jederzeit zu widerrufen. Der Widerruf der Einwilligung hat keinen Einfluss auf die Rechtmäßigkeit der Datenverarbeitung, die vor dem Widerruf auf der Einwilligung beruhte.

Empfänger personenbezogener Daten bzw. Kategorien von Empfängern:

- **Buchhalter** (zum Zwecke der Erbringung fortlaufender Buchhaltungsdienstleistungen für den Datenverantwortlichen)
- **Rechtsanwalt** (für den Fall, dass der Datenverantwortliche die betroffene Person in einem Gerichtsverfahren oder außergerichtlich vertritt)

Der Datenverantwortliche übermittelt keine personenbezogenen Daten an Drittländer oder internationale Organisationen.

Dauer der Speicherung personenbezogener Daten oder, falls dies nicht möglich ist, Kriterien für die Festlegung dieser Dauer:

- während der Dauer des Vertragsverhältnisses kontinuierlich,
- bei Abschluss eines Vertragsverhältnisses:
- bei Beendigung des Vertrags unverzüglich nach Beendigung des Rechtsverhältnisses, mit Ausnahme des Namens und der Anschrift,
- bei Beendigung des Vertrags, aber bei Vorliegen einer Schuld der betroffenen Person gegenüber dem Datenverantwortlichen, im 5. Jahr ab dem Tag, an dem die letzte Zahlungsverpflichtung fällig wurde,
- wenn der Vertrag endet und der Datenverantwortliche eine Bescheinigung ausgestellt hat, werden der Name und die Anschrift am Tag nach Ablauf der gesetzlich festgelegten Aufbewahrungsfrist für Bescheinigungen, die für den Datenverantwortlichen gilt, vom Datenverantwortlichen gelöscht.

Von den beiden letztgenannten Aufbewahrungsfristen gilt die längere.

Ihre Rechte:

In Bezug auf Ihre personenbezogenen Daten haben Sie folgende Rechte:

1. Allgemeine Rechte:

Sie haben das Recht, Auskunft über die Daten zu erhalten, diese zu berichtigen, zu löschen, deren Verarbeitung einzuschränken, ihrer Verarbeitung zu widersprechen und die Daten in einem übertragbaren Format zu erhalten. Wenn die Verarbeitung der Daten auf Ihrer Einwilligung beruht, haben Sie das Recht, Ihre Einwilligung für die Zukunft zu widerrufen.

2. Rechte bei der Verarbeitung von Daten auf der Grundlage eines berechtigten Interesses

Gemäß Artikel 21 Absatz 1 DSGVO haben Sie das Recht, aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit gegen die Verarbeitung Sie betreffender personenbezogener Daten Widerspruch einzulegen, und zwar gemäß Artikel 6 Absatz 1 (Datenverarbeitung im öffentlichen Interesse) oder Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe f (Datenverarbeitung aus

berechtigten Interessen) zu widersprechen; dies gilt auch für die auf dieser Bestimmung beruhende Profilerstellung. Wenn Sie Widerspruch einlegen, werden wir Ihre personenbezogenen Daten nicht mehr verarbeiten, es sei denn, wir haben zwingende und rechtmäßige Gründe, die Ihre Interessen, Rechte und Freiheiten überwiegen, oder die Datenverarbeitung dient der Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung unserer rechtlichen Ansprüche.

3. Rechte im Zusammenhang mit Direktmarketing

Wenn wir Ihre personenbezogenen Daten für Direktmarketingzwecke verarbeiten, haben Sie gemäß Artikel 21 Absatz 2 DSGVO das Recht, jederzeit Widerspruch gegen die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu Werbezwecken einzulegen; dies gilt gegebenenfalls auch für die Profilerstellung, sofern sie mit diesem Direktmarketing in Verbindung steht.

Wenn Sie der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten für Direktmarketingzwecke widersprechen, werden wir Ihre personenbezogenen Daten künftig nicht mehr für diese Zwecke verarbeiten.

4. Recht auf Beschwerde bei der Aufsichtsbehörde

Sie haben auch das Recht, sich über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten durch uns bei der zuständigen Datenschutzaufsichtsbehörde zu beschweren.

Nationales Amt für Datenschutz und Informationsfreiheit

Budapest, Falk Miksa Straße 9-11, Ungarn, 1055

Postanschrift: 1.363 Budapest, Postfach.: 9.

E-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu

Telefonnummer: +36 1/391-1400

+36 30/683-5969, +36 30//549-6838

Faxnummer: +36 1/391-1410

Website: <https://naih.hu>

Kontaktaufnahme per E-Mail oder Kontaktformular:

Wenn Sie sich per E-Mail oder über das Kontaktformular an uns wenden, speichern wir die von Ihnen angegebenen Daten (Ihre E-Mail-Adresse, ggf. Ihren Namen und Ihre Telefonnummer), um Ihre Fragen beantworten zu können. Wenn wir in unserem Kontaktformular Daten abfragen, die für die Kontaktaufnahme mit Ihnen nicht erforderlich sind, kennzeichnen wir diese immer als „nicht obligatorisch“ (oder „optional“). **Diese Daten dienen dazu, Ihr Interesse zu bestätigen und die Bearbeitung Ihrer Anfrage zu verbessern.** Die Erhebung dieser Daten erfolgt ausdrücklich auf freiwilliger Basis und mit Ihrer Einwilligung – Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe a DSGVO. Soweit dies Daten zu Kommunikationskanälen betrifft (z. B. Ihre E-Mail-Adresse oder Telefonnummer), erklären

Sie sich damit einverstanden, dass wir Sie bei Bedarf über diesen Kommunikationskanal kontaktieren, um Ihre Anfrage zu beantworten. Selbstverständlich können Sie diese Einwilligung jederzeit für die Zukunft widerrufen. Die in diesem Zusammenhang anfallenden Daten werden gelöscht, sobald ihre Speicherung nicht mehr erforderlich ist, oder ihre Verarbeitung wird eingeschränkt, wenn gesetzliche Aufbewahrungspflichten bestehen.

Datenübertragung

Grundsätzlich geben wir Ihre Daten nicht an Dritte weiter, es sei denn, wir sind gesetzlich dazu verpflichtet oder die Weitergabe der Daten ist zur Erfüllung unserer vertraglichen Verpflichtungen erforderlich oder Sie haben zuvor ausdrücklich Ihre Zustimmung zur Weitergabe Ihrer Daten gegeben.

Externe Dienstleister und Partnerunternehmen, wie z. B. Anbieter von Online-Zahlungsdiensten, erhalten Ihre Daten nur, wenn und soweit dies für die Abwicklung Ihrer Bestellung erforderlich ist. In solchen Fällen übermitteln wir jedoch so wenig Daten wie möglich. Wir stellen sicher, dass unsere Dienstleister, wenn sie mit Ihren personenbezogenen Daten in Berührung kommen, dies in Übereinstimmung mit den Datenschutzbestimmungen im Rahmen der Auftragsverarbeitung gemäß Artikel 28 DSGVO tun. Bitte beachten Sie auch die Datenschutzrichtlinien des jeweiligen Dienstleisters. Obwohl wir in angemessenem Umfang prüfen, ob die Dienste den gesetzlichen Anforderungen entsprechen, ist der jeweilige Dienstleister für den Inhalt der von Dritten angebotenen Dienste verantwortlich.

Wir betonen, dass die Verarbeitung Ihrer Daten innerhalb der EU/des EWR erfolgt. Es kann jedoch vorkommen, dass wir Dienstleister beauftragen, die Daten außerhalb der EU/des EWR verarbeiten. In diesem Fall stellen wir sicher, dass der Datenempfänger angemessene Datenschutzmaßnahmen ergreift, bevor wir Ihre personenbezogenen Daten weitergeben. Das bedeutet, dass wir das gewünschte Datenschutzniveau entweder auf der Grundlage der allgemeinen Vertragsbedingungen der EU oder auf der Grundlage von Maßnahmen erreichen, die als mit den Normen innerhalb der EU vergleichbar angesehen werden.

Datensicherheit

Wir haben umfangreiche technische und betriebliche Sicherheitsmaßnahmen getroffen, um Ihre Daten vor zufälliger oder vorsätzlicher Manipulation, Verlust, Zerstörung und vor dem Zugriff Unbefugter zu schützen. Wir überprüfen und aktualisieren unsere Sicherheitsmaßnahmen regelmäßig, um mit den technologischen Entwicklungen Schritt zu halten.

Annahme und Änderung der Datenschutzerklärung

Die betroffenen Personen akzeptieren bei der Buchung einer Privatunterkunft die in dieser Datenschutzerklärung enthaltenen Bestimmungen.

Der Datenverantwortliche ist berechtigt, diese Datenschutzerklärung einseitig zu ändern. Die geänderte Datenschutzerklärung wird auf der Website der Pension veröffentlicht.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen!

Begriffe

- **„personenbezogene Daten“**: alle Informationen über eine identifizierte oder identifizierbare natürliche Person („betroffene Person“); Eine natürliche Person ist direkt oder indirekt identifizierbar, wenn sie anhand einer oder mehrerer Faktoren identifiziert werden kann, die für sie charakteristisch sind, wie beispielsweise ein Name, eine Nummer, Standortdaten, ein Online-Identifikator oder ein oder mehrere Faktoren, die Ausdruck ihrer physischen, physiologischen, genetischen, psychischen, wirtschaftlichen, kulturellen oder sozialen Identität sind.
 - **„Verarbeitung“**: jede mit oder ohne Hilfe automatisierter Verfahren ausgeführte Vorgang oder Vorgänge im Zusammenhang mit personenbezogenen Daten oder Datensätzen, wie das Erheben, Erfassen, Organisieren, Ordnen, Speichern, Verarbeiten oder Verändern, Auslesen, Abfragen, Verwenden, Offenlegen durch Übermittlung, Verbreiten oder anderweitig Zugänglichmachen, Abgleichen oder Verknüpfen, Einschränken, Löschen oder Vernichten.
 - **„Einschränkung der Verarbeitung“**: die Markierung gespeicherter personenbezogener Daten zum Zwecke der Einschränkung ihrer künftigen Verarbeitung.
 - **„Profiling“**: jede Form der automatisierten Verarbeitung personenbezogener Daten, die dazu dient, bestimmte persönliche Merkmale einer natürlichen Person zu bewerten, insbesondere ihre Arbeitsleistung, wirtschaftliche Lage, Gesundheit, persönliche Vorlieben, Interessen, Zuverlässigkeit, Verhalten, Aufenthaltsort oder Bewegungen einer natürlichen Person.
 - **„Registrierungssystem“**: ein nach bestimmten Kriterien zugänglicher Bestand an personenbezogenen Daten, der in beliebiger Weise – zentral, dezentral, funktional oder geografisch – gegliedert ist.
 - **„Verantwortlicher“**: die natürliche oder juristische Person, Behörde, Einrichtung oder jede andere Stelle, die allein oder gemeinsam mit anderen über die Zwecke und Mittel der Verarbeitung von personenbezogenen Daten entscheidet; Wenn die Zwecke und Mittel der Verarbeitung durch das Recht der Union oder der Mitgliedstaaten festgelegt sind, können auch das Recht der Union oder der Mitgliedstaaten die besonderen Kriterien für die Bestimmung des Verantwortlichen oder des Vertreters festlegen.
-
- **"adattfeldolgozó"**: az a természetes vagy jogi személy, közhatalmi szerv, ügynökség vagy bármely egyéb szerv, amely az adatkezelő nevében személyes adatokat kezel;
 - **"címzett"**: az a természetes vagy jogi személy, közhatalmi szerv, ügynökség vagy bármely egyéb szerv, akivel vagy amellyel a személyes adatot közlik, függetlenül attól, hogy harmadik fél-e.
 - **"harmadik fél"**: az a természetes vagy jogi személy, közhatalmi szerv, ügynökség vagy bármely egyéb szerv, amely nem azonos az érintettel, az adatkezelővel, az adatfeldolgozóval vagy azokkal a személyekkel, akik az adatkezelő vagy adatfeldolgozó közvetlen irányítása alatt a személyes adatok kezelésére felhatalmazást kaptak;
 - **"az érintett hozzájárulása"**: az érintett akaratának önkéntes, konkrét és megfelelő tájékoztatáson alapuló és egyértelmű kinyilvánítása, amellyel az érintett nyilatkozat vagy a megerősítést félreérthetetlenül kifejező cselekedet útján jelzi, hogy beleegyezését adja az őt érintő személyes adatok kezeléséhez.
 - **„Auftragsverarbeiter“**: die natürliche oder juristische Person, Behörde, Einrichtung oder jede andere Stelle, die personenbezogene Daten im Auftrag des Verantwortlichen verarbeitet.

- **„Empfänger“**: jede natürliche oder juristische Person, Behörde, Einrichtung oder jede andere Stelle, der personenbezogene Daten offengelegt werden, unabhängig davon, ob es sich um einen Dritten handelt oder nicht.
- **„Dritter“**: jede natürliche oder juristische Person, Behörde, Einrichtung oder jede andere Stelle, die nicht die betroffene Person, der Verantwortliche, der Auftragsverarbeiter oder die Personen ist, die unter der unmittelbaren Aufsicht des Verantwortlichen oder des Auftragsverarbeiters befugt sind, die personenbezogenen Daten zu verarbeiten.
- **„Einwilligung der betroffenen Person“**: jede freiwillige, für den konkreten Fall, in informierter Weise und unmissverständlich abgegebene Willensbekundung der betroffenen Person in Form einer Erklärung oder einer bestätigenden Handlung, mit der die betroffene Person ihr Einverständnis zur Verarbeitung der sie betreffenden personenbezogenen Daten signalisiert.
- **„Datenschutzvorfall“**: eine Verletzung der Sicherheit, die zur versehentlichen oder unrechtmäßigen Vernichtung, zum Verlust, zur Veränderung, zur unbefugten Weitergabe oder zum unbefugten Zugriff auf übermittelte, gespeicherte oder anderweitig verarbeitete personenbezogene Daten führt.
- **„grenzüberschreitende Verarbeitung personenbezogener Daten“**:
- **die Verarbeitung personenbezogener Daten in der Union**, die von einem für die Verarbeitung Verantwortlichen oder einem Auftragsverarbeiter mit Niederlassungen in mehreren Mitgliedstaaten im Zusammenhang mit seinen Tätigkeiten an seinen Niederlassungen in mehreren Mitgliedstaaten durchgeführt wird.

Letztes Update: 29. Juli 2023

**Piroska Gästehaus
János Zélity (Einzelunternehmer)
Kozármisleny, Munkácsy M. Straße 86, Ungarn, 7761
NTAK Unterkunft registrierungsnummer: MA23077095**